

Croatian Collocation Database (CCD)

About the CCD

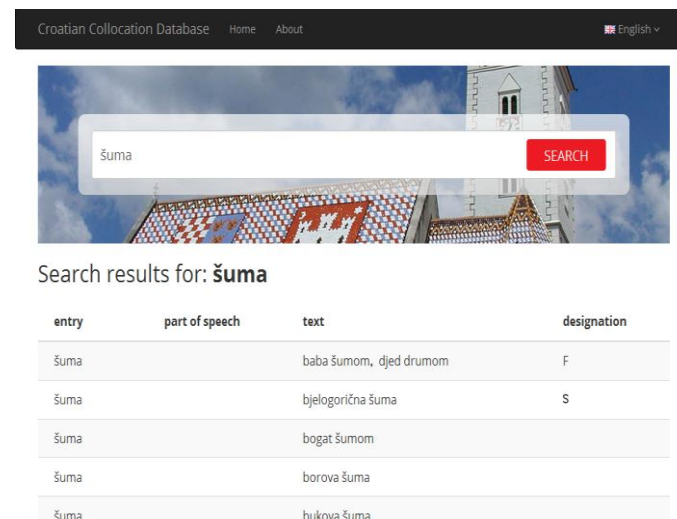
- The *Croatian Collocation Database* (CCD) project has been conceived as a dynamic (upgradeable) dictionary of Croatian word combinations.
- The first (test) results of project are public available on the following link:
- <http://www-test.ihj.hr/kolokacije/>
- Data for the CCD was entered and processed in Microsoft Access as a working platform.

The goals

- In the extended version at the end of the project each MWE in the CCD will be marked with the label according to its lexical and semantic features: **S** (lexical collocation or term), **F** (idiom), **P** (proverb), **no label** (free combination).
- The MWEs will be presented through the examples of their everyday use as a part of journalistic, conversational, literary or scientific style.

Methodology

- MWEs are entered under all one-word entry (e.g. both the entries *labudov* ('swan') and *vrat* ('neck') contain the MWE *labudov vrat* ('swan neck').
- The CCD is based on the extended valence and syntactic model – e.g. both canonical MWE *lakša ozljeda* ('minor injury') and extended form *pretrpjeti lakše ozljede* ('to suffer minor injuries') are placed in the database.



Croatian Collocation Database Home About English

šuma SEARCH

Search results for: **šuma**

entry	part of speech	text	designation
šuma		baba šumom, djed drumom	F
šuma		bjelogorična šuma	S
šuma		bogat šumom	
šuma		borova šuma	
šuma		bukova šuma	